### Kellfri

## 28-RBH220 BRONA DO MANEŻY, TRZYPUNKTOWY UKŁAD ZAWIESZENIA



PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA PRODUKTU NALEŻY SIĘ DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI! TŁUMACZENIE INSTRUKCJI Z JĘZYKA SZWEDZKIEGO

SPIS TREŚCI	STRONA
Wprowadzenie	3
Informacje na temat produktu	3
Zalecenia w zakresie bezpieczeństwa	4
Zalecenia w zakresie bezpieczeństwa użytkowania produktu	4
Instrukcje na wypadek sytuacji awaryjnych	5
Naklejki ostrzegawcze	5
Środki ochrony osobistej	6
Otoczenie	6
Przed rozpoczęciem użytkowania	6
Użytkowanie	7
Transport i ustawianie	8
Czynności serwisowe	8
Montaż: Wykaz wszystkich części	9-11
Montaż	12-17
Warunki Sprzedaży	20
Oświadczenie Gwarancyjne	21
Karta Gwarancyjna	22
Formularz reklamacyjny	23
Gwarancia i deklaracia zgodności WF	24



### WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybór produktu firmy Kellfri AB. Stosowanie się do instrukcji obsługi oraz zachowywanie zasad zdrowego rozsądku zapewnią długoletnią i bezproblemową eksploatację produktu. Urządzenia i produkty firmy Kellfri są przeznaczone dla rolników indywidualnych, którzy przykładają dużą wagę do funkcjonalności.

### INFORMACJE NA TEMAT PRODUKTU

Brona do maneży do ciągnika, 220 cm szerokości roboczej.

Wyposażona w rząd zębów sprężynowych i rząd zębów grabiących, walec kratowany ze spiralą i zgarniacz boczny służący do zagarniania materiału z bronowanego rowka. Zęby grabiące z tyłu, walec oraz zgarniacz boczny mają regulowaną wysokość. Walec kratowany można zdemontować za pomocą wygodnego chwytu. Zęby sprężynowe w przednim rzędzie, 20 sztuk, o długości 40 cm i średnicy 10 mm. Tylne palce grabiące, 36 sztuk, o długości 20 cm i średnicy 8 mm. Łatwe sterowanie w położeniu roboczym za pomocą dyszla.

### ZAKRES ZASTOSOWANIA URZĄDZENIA

Brona do maneży jest przeznaczona wyłącznie do bronowania ścieżek żwirowych oraz torów w ujeżdżalniach.

Należy zawsze posługiwać się nią w sposób prawidłowy! W niedoświadczonych rękach sprzęt ten może stanowić zagrożenie.

NR ARTYKUŁU	28-RBH	
Szerokość	2380 mm	
Długość	2200 mm	
Wysokość	1100 mm	
Masa	251 kg	

### ZALECENIA W ZAKRESIE BEZPIECZEŃSTWA

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy – dla bezpieczeństwa własnego i innych osób – zapoznać się z zaleceniami w zakresie bezpieczeństwa i z instrukcją obsługi oraz upewnić się, że ich treść jest zrozumiała. Użytkownikowi urządzenia/produktu należy zapewnić łatwy dostęp do instrukcji obsługi oraz do zaleceń w zakresie bezpieczeństwa. Dla bezpieczeństwa własnego i innych osób dobrze jest okresowo przeglądać zalecenia w zakresie bezpieczeństwa. Użytkownik powinien mieć świadomość, że spoczywa na nim obowiazek zachowania zdrowego rozsadku oraz podstawowych zasad ostrożności.

Jeżeli instrukcja obsługi zostanie zniszczona lub stanie się niezdatna do użytku, nową instrukcję można zamówić pod adresem:

Kellfri AB, Munkatorpsgatan 6, 532 37 SKARA, SZWECJA. Tel.: 0511-242 50

Ogólne zalecenia w zakresie bezpieczeństwa można także pobrać ze strony internetowej firmy Kellfri: www.kellfri.se

Zabrania się korzystania z urządzenia/produktu w przypadku, gdy użytkownik czuje się osłabiony, zmęczony lub gdy znajduje się pod wpływem alkoholu. Dotyczy to także silnych leków lub narkotyków bądź sytuacji, gdy operator cierpi na silną depresję lub poważną niedyspozycję psychiczną. Należy zawsze stosować się do zasad ruchu drogowego oraz obowiązujących przepisów w zakresie ochrony zwierząt. Osoby poniżej 15. roku życia oraz cierpiące na niedyspozycje psychiczne nie mogą obsługiwać urządzenia. W celu zagwarantowania maksymalnego poziomu bezpieczeństwa urządzenie może być wykorzystywane wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Użytkownik jest zobowiązany zapoznać się z instrukcją oraz postępować zgodnie z jej wytycznymi.



Surowo zabrania się wprowadzania jakichkolwiek zmian do oryginalnej konstrukcji urządzenia bez zgody producenta. Wprowadzenie bez upoważnienia zmian i/lub zastosowanie elementów dodatkowych może spowodować zagrożenie dla życia i zdrowia użytkownika oraz innych osób.

Firma Kellfri wyklucza ponoszenie jakiejkolwiek odpowiedzialności z tytułu modyfikacji, zmian lub przeróbek wprowadzonych samowolnie przez użytkownika.

### ZALECENIA W ZAKRESIE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA PRODUKTU

Przed rozpoczęciem użytkowania należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi maszyny. Zawsze należy sprawdzić charakterystykę roboczą zespołu maszynowego przeznaczonego do zastosowania. Zapewni to bezpieczeństwo i prawidłowe funkcjonowanie. Przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić wzrokowo urządzenie.

- Należy zachować ostrożność podczas transportu po drogach publicznych i stosować się do zasad ruchu drogowego. Należy upewnić się, że przód pojazdu ciągnącego jest odpowiednio dociążony i zapewnia bezpieczną jazdę. Należy unikać silnych szarpnięć.
- Podczas wykonywania prac serwisowych urządzenie musi stać się na płaskim podłożu.
- Podczas pracy urządzenia w jego pobliżu może się znajdować wyłącznie operator.
- Jazda na bronie jest zabroniona!
- Brona jest obsługiwana z fotela kierowcy.
- Strefa niebezpieczna: 5 metrów.
- Podczas pracy w strefie niebezpiecznej nie może przebywać żadna osoba poza operatorem.
- Podczas parkowania osprzęt musi spoczywać na ziemi.
- W celu zatrzymania ruchu brony w sytuacji awaryjnej należy zatrzymać ciągnik.



W celu zagwarantowania maksymalnego poziomu bezpieczeństwa produkt może być wykorzystywany wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Użytkownik jest zobowiązany zapoznać się z instrukcją oraz postępować zgodnie z jej wytycznymi.

### INSTRUKCJE NA WYPADEK SYTUACJI AWARYJNYCH

W sytuacji awaryjnej zadzwonić pod numer 112.

Podczas pracy w pojedynkę zawsze należy mieć przy sobie telefon komórkowy lub radiotelefon, za pomocą którego można wezwać pomoc. W trakcie wykonywania wszelkich prac oraz działań konserwacyjnych i napraw, na miejscu muszą być łatwo dostępne apteczka i gaśnica. Aby zatrzymać ruch wciągarki, należy zwolnić linkę rozruchową.

### **NAKLEJKI OSTRZEGAWCZE**

Należy dopilnować, aby naklejki ostrzegawcze były dobrze widoczne i czyścić je w razie potrzeby. Nie czyścić naklejek ostrzegawczych myjką wysokociśnieniową. W przypadku gdy naklejka odpadnie, zetrze się lub w inny sposób przestanie spełniać swoją funkcję, należy zamówić nowe naklejki.

SYMBOL	OBJAŚNIENIE		
	Przed przystąpieniem do korzystania z produktu należy zapoznać się dokładnie z instrukcją obsługi!		
<u>^</u>	OSTRZEŻENIE! Niebezpieczeństwo wypadku! Strefa niebezpieczna: 5 m		
	OSTRZEŻENIE! Żadna osoba nie może się znajdować pod podwieszonym ładunkiem! Nigdy nie wolno posługiwać się liną przy podnoszeniu!		
Relification of the second of	OSTRZEŻENIE! Niebezpieczeństwo przygniecenia		
	Ostrzeżenie! Zabrania się wchodzenia na maszynę!		
	Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo dla dzieci! Dzieci nie mogą się znajdować w pobliżu maszyny.		
C	Produkt ma oznaczenie CE.		

### ŚRODKI OCHRONY OSOBISTEJ

Należy zawsze stosować odpowiednią odzież i obuwie. Podczas pracy z urządzeniem/produktem nie wolno nosić luźnych ubrań ani biżuterii. Pracując z urządzeniem wyposażonym w mechanizmy obrotowe, należy mieć związane włosy.









### **OTOCZENIE**

Przed rozpoczęciem podłączania urządzenia lub korzystania z niego należy się upewnić, że w pobliżu nie znajdują się osoby postronne, dzieci lub niepożądane przedmioty. Istnieje niebezpieczeństwo wystąpienia poważnych obrażeń ciała. Należy zachować szczególną ostrożność, jeżeli w pobliżu miejsca przechowywania urządzenia/produktu lub korzystania z niego znajdują się dzieci. Sprawdzić, czy w obszarze pracy nie znajdują się nisko zawieszone przewody elektryczne. Zachować ostrożność podczas pracy na pochyłym terenie oraz w pobliżu rowów.

W przypadku urządzeń/produktów zaprojektowanych do obsługi przez jedną osobę, zawsze należy pracować w pojedynkę. W obszarze roboczym nigdy nie mogą się znajdować jakiekolwiek śmieci. Wszystkie powierzchnie robocze utrzymywać w czystości. Zawsze należy pamiętać o istnieniu strefy niebezpiecznej urządzenia.



### PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA

Należy się dokładnie zapoznać z zaleceniami w zakresie bezpieczeństwa oraz z instrukcją obsługi. Treść zaleceń w zakresie bezpieczeństwa, instrukcji obsługi oraz naklejek ostrzegawczych musi być zrozumiała. Podczas pracy należy zachowywać zasady zdrowego rozsądku oraz stosować odpowiednie środki ochrony osobistej.

Zawsze należy sprawdzać charakterystyki robocze przeznaczonego do wykorzystania zespołu maszyn. Ważne, aby były one zharmonizowane i zgodne ze sobą w stopniu zadawalającym. Umożliwi to prawidłowe działanie urządzenia/produktu oraz zapewni bezpieczeństwo operatora i innych osób.

Przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić wzrokowo urządzenie/produkt. W celu zmniejszenia niebezpieczeństwa powstania szkód należy od razu wymienić zepsute i zużyte części maszyny lub zastosować inne odpowiednie środki zaradcze. Należy przesmarować ruchome elementy oraz upewnić się, że wszystkie śruby i nakrętki są dobrze dokręcone. W razie potrzeby podjąć odpowiednie działania.

Istotne jest nauczenie się oraz zapamiętanie prawidłowego sposobu pracy. Osoby początkujące powinny utrzymywać małą prędkość do momentu, w którym nauczą się prawidłowo obchodzić z maszyną/produktem. Użytkownik/klient jest odpowiedzialny za zapewnienie bezproblemowej obsługi przez operatora. W przypadku podejrzeń, że maszyna może stwarzać niebezpieczeństwo dla użytkownika, nie wolno z niej korzystać.

### **PODŁĄCZANIE SPRZĘTU**

- Przed podłączeniem urządzenia do pojazdu należy sprawdzić, czy sprzęt nie jest uszkodzony.
- Przyłączyć bronę do maneży do trzypunktowego układu zawieszenia ciągnika. Upewnić się, że nie
  jest możliwe samoczynne odłączenie się urządzenia.
- W zależności od funkcji należy ustawić pod odpowiednim katem: włóke, zeby i walec.
- Podczas jazdy należy panować nad ruchem urządzenia.



### UŻYTKOWANIE

Urządzenie/produkt może być obsługiwane wyłącznie przez osoby, które rozumieją treść zaleceń w zakresie bezpieczeństwa i instrukcję obsługi. Podczas pracy z urządzeniem/produktem należy zachować ostrożność oraz korzystać z urządzenia/produktu wyłącznie w sposób opisany w instrukcji obsługi. Podczas pracy z urządzeniem wyposażonym w ruchome elementy istnieje niebezpieczeństwo zakleszczenia. Przy urządzeniach zaprojektowanych do obsługi jednoosobowej zawsze należy pracować w pojedynkę. Należy przestrzegać strefy niebezpiecznej w pobliżu urządzenia.

- Przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić podłoże.
- Podczas jazdy po nierównym terenie lub na pochyłości należy zredukować prędkość.
- Kierowanie odbywa się z fotela kierowcy.
- Spokojnie i metodycznie przećwiczyć wszystkie ruchy bronowania na drogach i placach żwirowych.
- Maksymalna prędkość jezdna wynosi 10 km/h.
- Regulację poszczególnych elementów sprzętu wykonuje się za pomocą odpowiednich dźwigni.
- Maszyna jest wyposażona w zgarniacz boczny (pług) z kołem sterującym, który zagarnia materiał z bronowanego rowka.

### TRANSPORT I USTAWIANIE

Przed rozpoczęciem transportu należy się upewnić, że w pobliżu nie znajdują się osoby postronne, dzieci lub niepożądane przedmioty. Podczas transportu i przemieszczania należy zawsze zachowywać szczególną ostrożność. Należy sprawdzić prawidłowość zamocowania urządzenia/produktu oraz upewnić się, że zabezpieczenia transportowe są zamontowane. Ładunek należy zawsze umieszczać możliwie jak najniżej. Należy pamiętać o istnieniu stref niebezpiecznych także podczas transportu i przemieszczania maszyny. Żadna osoba nie może się znajdować pod podwieszonym ładunkiem. Pojazdy służące do przewozu muszą mieć sprawne hamulce.

Nieużywane urządzenie/produkt należy przechowywać w suchym, najlepiej zadaszonym miejscu. Należy się upewnić, że sprzęt/produkt jest przechowywany w stabilnej pozycji i zabezpieczony przed przewróceniem. Nie wolno pozwalać dzieciom na zabawę w miejscu przechowywania urządzenia. Niebezpieczeństwo przewrócenia się urządzenia!

### **SERWISOWANIE**

Należy upewnić się, że sprzęt stoi stabilnie i nie grozi mu przewrócenie się podczas prac konserwacyjnych i serwisowych. W celu zmniejszenia niebezpieczeństwa powstania szkód należy od razu wymienić zepsute i zużyte części. Prace konserwacyjne, serwisowe i kontrolne należy wykonywać zgodnie z zaleceniami. W celu zmniejszenia niebezpieczeństwa wystąpienia szkód i awarii stosować wyłącznie takie części zapasowe, które mają identyczne specyfikacje. Wszelkie naprawy i podłączenia elektryczne musi wykonywać wykwalifikowana osoba.

- Regularnie kontrolować stan brony, zanim nastąpi ewentualna awaria. W przypadku wykrycia szczelin, skręceń, wygięć, luzów lub oznak nadmiernej eksploatacji należy przerwać pracę i usunąć usterkę. Elementy zużyte podlegają wymianie. Podczas usuwania usterki należy odczepić urządzenie od pojazdu.
- W razie potrzeby osprzęt należy spłukać wodą.

### **PRZECHOWYWANIE**

Nieużywaną bronę należy przechowywać w zadaszonym miejscu. Wydłuży to żywotność produktu.

W sprawie części zamiennych: prosimy kontaktować się z Kellfri Service

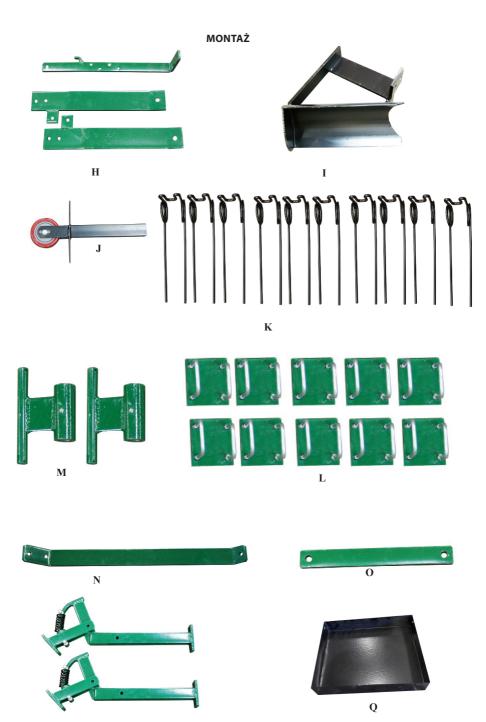


### MONTAŻ

### Wykaz wszystkich części

Α	1 szt.	rama trzypunktowa
В	1 szt.	rama skrętna
C	1 szt.	rama do zębów brony z przodu
D	1 szt.	mocowanie trójkątne
Ε	1 szt.	belka z zębami brony tył
F	1 szt.	mocowanie wałka
G	1 szt.	wałek
Н	1 zestaw	części do uchwytu składający się z 2 płaskowników i uchwytu
1	1 szt.	pług boczny
J	1 szt.	koło sterujące
K	10 szt.	zęby brony
L	10 szt.	mocowanie z uchwytem w kształcie litery U – do montażu zębów brony
M	2 szt.	uchwyt czopa – dolny trzypunktowy układ zawieszenia
Ν	1 szt.	drążek stabilizujący środkowy
0	1 szt.	płaskownik – zabezpieczenie transportowe
Р	2 szt.	mocowanie montażowe ze sprężyną między ramą z zębami a wałkiem
Q	1 szt.	pokrywa trzypunktowego układu zawieszenia
R	1 zestaw	Zestaw śrub





P

# MONTAŻ

5 szt. uchwytów w kształcie litery U (krótkich) 1 duży uchwyt w kształcie litery U 12 szt. nakrętek M12 12 szt. podkładek M12



Zawleczka (130 mm) do uchwytu regulacji wysokości pługa. Podkładka (60 mm) i duża zawleczka w kształcie litery R



Sworzeń (110 mm) Podkładka (D60mm) Zawleczka w kształcie litery R do wieżyczki



5 szt. - M12x100



7 szt. - M12x45



1 szt. – M12x35



Obudowa łożyska + 2 szt. śrub M16x40 z podkładkami i śrubą zabezpieczającą



2 szt. śrub M16x60 do uchwytu czopa



2 szt. śrub M12x70 do mocowania trójkątnego



3 szt. - M12x50



Zawleczki w kształcie litery R + podkładki do zabezpieczenia transportowego



2 szt. zatyczek do łożyska + 2 szt. śrub M8x20 z podkładkami i śrubą zabezpieczającą



Podkładka D=50 + zawleczki do trzypunktowego układu zawieszenia



Podkładka D=60 + zawleczki



Duży sworzeń + 1 nakrętka zabezpieczająca M20



2 szt. przycisków zabezpieczających



Śruby do pokrywy trzypunktowego układu zawieszenia

### MONTAŻ

Przygotować wszystkie części. Ze względu na niebezpieczeństwo zakleszczenia należy zachować ostrożność podczas montażu.

Z uwagi na dużą masę brony zaleca się wykonywanie prac montażowych przez dwie osoby.

1.) Postawić części do zmontowania na podłodze, by mieć je wszystkie w zasięgu wzroku (zdjęcie 1).



2.) Zamontować obudowę łożyska (zdjęcie 2) na ramie trzypunktowego układu zawieszenia i zamontować ramę skrętną. Zamontować zabezpieczenie transportowe (zdjęcie 3) między mocowaniem trzypunktowego układu zawieszenia a ramą. Pamiętać o konieczności nasmarowania łożyska.





4.) Zmontować wałek i uchwyt wałka, nasmarować obudowę łożyska.

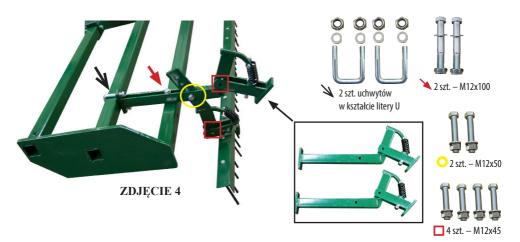






2 szt. zawleczek + 2 szt. śrub M8x20 z podkładkami i śrubą zabezpieczającą

5.) Zmontować tylną część brony do maneży (zdjęcie 4), postępować w taki sam sposób po drugiej stronie.



6.) Zamontować wałek.



7.) Zamontować i nasmarować uchwyt czopa smarem uniwersalnym.



6 szt. zawleczek w kształcie litery R

8.) Zamontować pług i dźwignię regulacji wysokości. Uwaga! mocowanie prawe i lewe, dźwignię należy przykręcić do ucha mocowania, patrz zdjęcie poniżej. Pług montuje się między mocowaniem dźwigni.



9.) Zamontować zęby brony, rozmieszczając je na całej belce. W celu osiągnięcia lepszego efektu, zęby należy zamontować naprzemiennie w inną stronę.



10.) Koło sterujące można zamontować albo z lewej, albo z prawej strony brony.





12. Należy przesmarować wszystkie punkty smarowania oraz upewnić się, że wszystkie śruby i nakrętki są dobrze dokręcone.





### WARUNKI SPRZEDAŻY I GWARANCJI NA MASZYNY I URZĄDZENIA SPRZEDAWANE PRZEZ KELLFRI Sp. z o.o. z siedzibą w Kutnie

### I. WARUNKI SPRZEDAŻY

- Sprzedawcą jest spółka Kellfri sp. z o.o. z siedzibą w Kutnie, ul. Sklęczkowska 16, 99-300 Kutno, dla którego akta rejestrowe prowadzi Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, zarejestrowana w Rejestrze Przedsiębiorców pod numerem KRS 406293, NIP 7752643945, kapitał zakładowy 20.000 złotych, numer telefonu +48 24 722 11 50 (dalej "Sprzedawca").
- Sprzedawca sprzedaje maszyny i urządzenia ( dalej "maszyny" lub "maszyna") na warunkach określonych w niniejszych Warunkach Sprzedaży, umowie zawartej bezpośrednio z Kupującym, a także na zasadach wynikających z Oświadczenia Gwarancyjnego. Poprzez złożenie zamówienia Kupujący przyjmuje do wiadomości i akceptuje niniejsze warunki sprzedaży.
- 3. Sprzedawca zobowiązany jest zapewnić zgodność towaru z umową.
- 4. Sprzedawca przed sprzedażą dokonuje przeglądu przedsprzedażnego maszyny, co potwierdza pisemnie.
- 5. W chwili wydania maszyny Sprzedawca zobowiązany jest do przeprowadzenia instruktażu jej obsługi i sporządzenia na tę okoliczność protokołu
- 6. Sprzedawca zastrzega własność maszyny do momentu całkowitej zapłaty ceny.
- 7. Zapłata ceny sprzedaży następuje w terminie i na warunkach wynikających z umowy pomiędzy Sprzedawcą i Kupującym. Przy sprzedaży na rzecz przedsiębiorcy, odpowiedzialność Sprzedawcy za szkodę wyrządzoną z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy obejmuje stratę rzeczywistą, którą poszkodowany poniósł, a odszkodowanie nie może przekroczyć kwoty stanowiącej 10% uzgodnionej ceny
- 8. W przypadku, gdy Kupującym jest konsument, może on dochodzić swoich uprawnień z tytułu rękojmi na zasadach określonych poniżej, a także na zasadach wynikających z przepisów powszechnie obowiązujących:
  - 1.) W przypadku gdy Kupujący nabywa od Sprzedawcy używaną maszynę, Sprzedawca udziela rękojmi na okres 1 roku od dnia wydania maszyny Kupującemu.
  - 2.)W przypadku gdy Kupujący nabywa od Sprzedawcy , maszynę przecenioną z uwagi na jej niekompletność lub wadę fizyczną wskazaną w "Protokole Wydania Maszyny", odpowiedzialność Sprzedawcy z tytułu rękojmi za ww. wady jest wyłączona
  - z nieprawidłowego montażu lub nieodpowiedniego uruchomienia maszyny, jeżeli czynności te zostały wykonane przez Kupującego niezgodnie z instrukcją otrzymaną od Sprzedawcy. 4)O ewentualnych roszczeniach z tytułu rękojmi Kupujący zobowiązany jest bezzwłocznie po stwierdzeniu wady poinformować Sprzedawcę osobiście w siedzibie Sprzedawcy, listownie (Kellfri sp. z o.o. , ul. Sklęczkowska 16, 99-300 Kutno) lub pocztą elektroniczną : info@kellfri.pl 5) Kupujący jest obowiązany dostarczyć wadliwą maszynę na koszty Sprzedawcy do miejsca,

3.)Sprzedawca jest zwolniony z odpowiedzialności z tytułu rękojmi, gdy wada fizyczna wynika

- w którym maszyna została Kupującemu wydana.
- 9. W przypadku gdy Kupującym jest przedsiębiorca: odpowiedzialność Sprzedawcy z tytułu rękojmi jest wyłączona, przy czym Sprzedawca odpowiada wobec Kupującego z tytułu udzielonej gwarancji, zgodnie z poniższym Oświadczeniem gwarancyjnym. Wszelkie spory wynikające z tytułu sprzedaży maszyny oraz realizacji uprawnień wynikających z Oświadczenia gwarancyjnego, rozstrzyga sąd właściwy dla siedziby Sprzedawcy.

### II. OŚWIADCZENIE GWARANCYJNE

- Gwarant (Kellfri Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Kutnie, ul. Sklęczkowska 16, 99 – 300 Kutno) udziela gwarancji na należyte działanie maszyny będącej przedmiotem sprzedaży przez czas trwania gwarancji. Gwarancja obejmuje terytorium Rzeczpospolitej Polskiej.
- 2. Gwarant udziela Gwarancji na okres 12 miesięcy od daty wydania maszyny.
- 3. Odpowiedzialność Gwaranta obejmuje wady powstałe z przyczyn tkwiących w maszynie.
- Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza, ani nie zawiesza uprawnień Kupującego określonych w Warunkach Sprzedaży, a wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
- 5. Uprawniony z gwarancji powinien dostarczyć maszynę na koszt Gwaranta do miejsca wskazanego w karcie gwarancyjnej, chyba że z okoliczności wynika, iż wada powinna być usunięta w miejscu, w którym maszyna znajdowała się w chwili ujawnienia wady. Gwarant zwróci uprawnionemu z gwarancji koszty dostarczania rzeczy w wysokości odpowiadające stawkom rynkowy. Gwarant nie zwraca kosztów dostarczenia maszyny w sytuacji, gdy ujawniona wada nie jest objęta gwarancją.
- Gwarant jest obowiązany do usunięcia wady fizycznej rzeczy poprzez wymianę lub naprawę uszkodzonego elementu lub podzespołu, o ile o wadach tych Gwarant zostanie powiadomiony w okresie gwarancji.
- W przypadku wystąpienia wady, Uprawniony niezwłocznie powiadomi Gwaranta o ujawnionej wadzie w formie pisemnej, chyba że dostarcza maszynę bezpośrednio do miejsca wskazanego w karcie gwarancyjnej.
- 8. Gwarant zapewnia Uprawnionego, że objęta gwarancją wada maszyny zostanie bezpłatnie usunięta w możliwie krótkim czasie, a w każdym razie nie dłuższym niż 14 dni od daty dostarczenia maszyny do miejsca wskazanego w karcie gwarancyjnej. Za zgodą Uprawnionego, termin ten w uzasadnionych przypadkach może być przedłużony.
- 9. Gwarancja nie obejmuje roszczeń z tytułu uszkodzeń i wad:
  - powstałych w wyniku niewłaściwej (niezgodnej z instrukcją obsługi) eksploatacji maszyny, przekroczenia podanych wartości konstrukcyjnych i eksploatacyjnych lub stosowania niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, jej nienależytej konserwacji, regulacji lub przechowywania;
  - wynikłych z samodzielnych napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych dokonanych przez Kupujacego lub nieuprawnione osoby trzecie;
  - 3. uszkodzeń, w tym mechanicznych i termicznych, powstałych z winy Użytkownika.
  - 4. uszkodzeń powstałych wskutek działania sił zewnętrznych, takich jak przepięcia w sieci, wyładowania atmosferyczne, powodzie, pożary lub inne podobne.
  - części lub podzespołów maszyny, których montażu dokonał Uprawniony z gwarancji na własna odpowiedzialność.
  - zniszczenia lub uszkodzenia części szklanych oraz uszkodzeń mechanicznych lakieru, osłon itp.
  - części podlegających naturalnemu zużyciu w czasie eksploatacji oraz materiałów eksploatacyjnych, co obejmuje w szczególności elementy robocze maszyn, części z tworzywa sztucznego, elementy gumowe, noże tnące, bijaki młotkowe, pasy klinowe, palce przetrząsająco-zgrabiające.
  - 8. Gwarancja wygasa:
  - po upływie czasu, na który została udzielona;
  - jeśli Użytkownik nie zapewniał terminowego wykonywania przeglądów okresowych lub napraw gwarancyjnych przez specjalistów Gwaranta;
  - jeżeli eksploatacja tj. obsługa i konserwacja maszyny, prowadzona była niezgodnie z zaleceniami Producenta zawartymi w instrukcji obsługi;
  - jeżeli Użytkownik dokonał w maszynie przeróbek lub modyfikacji bez uprzednio uzyskanej pisemnej zgody Gwaranta;
  - 5. jeżeli Użytkownik samodzielnie dokonał lub zlecił osobom trzecim wykonywanie napraw.
  - w razie zerwania lub uszkodzenia zabezpieczeń (plomb) założonych przez producenta lub uprawniony zakład dokonujący naprawy gwarancyjnej na zespołach lub podzespołach maszyny.



### **KARTA GWARANCYJNA**

		nazwa ma	iszyny	
	typ maszyny	numer se	ryjny	Rok produkcji
pieczęć i podpis sprzedawcy			miejscowość i data	
	pieczęć i podpis dystry	/butora	n	niejscowość i data
na i				Warunkach Sprzedaży i Gwarancji siedzibą w Kutnie załączonych do
	sługę gwarancyjną w imieniu sam Sprzedawca.	Sprzedawcy wy	/konują pur	ıkty wskazane przez Sprzedawcę

**UWAGA:** Niniejsza karta gwarancyjna jest jedynym dokumentem bezpośrednio legitymującym Uprawnionego do dochodzenia roszczeń z gwarancji udzielonej na wyżej wymienioną maszynę. Nabywca powinien szczegółowo sprawdzić dokładność i czytelność wypełnienia karty gwarancyjnej, zgodność zapisów z odpowiednimi oznaczeniami na maszynie oraz zapoznać się z pełną treścią dokumentu gwarancyjnego. Posługiwanie się przez Uprawnionego Kartą gwarancyjną wypełnioną niekompletnie (brak podpisów, daty, pieczęci) lub nieczytelnie, albo też Kartą noszącą ślady przekreśleń, przeprawień lub innych zmian, może utrudnić, a w niektórych sytuacjach – uniemożliwić, wykazanie uprawnień z tytułu gwarancji.

Pieczęć i podpis sprzedawcy .....



### Formularz reklamacyjny

Jesteśmy Państwu wdzięczni za pomoc przy wskazaniu ewentualnych usterek dostarczonego produktu firmy Kellfri. Przed złożeniem reklamacji prosimy zapoznać się z ogólnymi warunkami zakupu firmy Kellfri, które można znaleźć w naszym katalogu lub na naszej stronie internetowej: www.kellfri.se, a także z przesłaną instrukcją obsługi (jeżeli została ona dołączona).

Uprzejmie prosimy podać informacje, o których mowa poniżej, a także załączyć zdjęcie – posłużą one jako podstawa do rozpatrzenia reklamacji.

Nabywca:		Numer klienta:		
Adres: E-mail:		Numer faktury:  Telefon (w godzinach pracy):		
Reklamowany produkt/podzespół	:			
Opis usterki:				
Prosimy opisać przebieg zdarzeń:		•••••		
		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
Pozostałe informacje:				
Formularz reklamacyjny oraz zdjęcie nali Kellfri AB Serviceavdelningen Munkatorpsgatan 6 532 37 Skara	eży przesłać na adres:			
Alternatywnie można także wysłać wiado info@kellfri.se	omość mailową do serwisu.			
Własnoręczny podpis:		Data:		

KELLFRI AB Munkatorpsgatan 6 SE-532 37 SKARA Telefon: +46 (0)511-242 50 Faks: +46 (0)511-168 33 Strona internetowa www.kellfri.se E-mail info@kellfri.se Wydano: 2014-01-01

### DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE DLA URZĄDZENIA, W ORYGINALE

Wydana zgodnie z dyrektywą 2006/42/WE, Załącznik II A Kellfri AB Munkatorpsgatan 6 532 37 Skara, Szwecja

niniejszym zaświadcza, że urządzenie

Nazwa: 28-RBH220 Typ: Brona do maneży

spełnia wszystkie odpowiednie postanowienia zawarte w dyrektywie maszynowej 2006/42/WE. Pozostały sprzęt musi spełniać wymagania określone przez dyrektywę maszynową.

Tina Baudtler, dyrektor naczelna 2015-07-15

Firma Kellfri AB nieustannie dokłada wszelkich starań, aby ulepszać swoje produkty i dlatego zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian dotyczących m.in. projektu lub wyglądu tych produktów bez wcześniejszego powiadomienia.

### OBSŁUGA KLIENTA

Zachęcamy do wyrażania opinii, a także do zadawania pytań na temat naszych urządzeń i produktów.

Kellfri AB

Telefon: 0511 - 242 50 Faks: 0511 - 168 33 E-mail: info@kellfri.se



Ostania aktualizacja: 2015-10-09